

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

QUATRIEME ASSEMBLEE GENERALE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION
CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

Siège de l'Unesco (Paris), 28 octobre 1983

Point 5 de l'ordre du jour provisoire : Examen de l'état des comptes du
Fonds du patrimoine mondial

1. Le règlement financier du Fonds du patrimoine mondial prévoit que les comptes du Fonds seront soumis à l'Assemblée générale des Etats parties à la Convention.
2. L'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour la période financière qui s'est terminée le 31 décembre 1980 figure à l'annexe I ci-jointe.
3. Un état intérimaire des comptes du Fonds pour la période financière 1981-1983, établi à la date du 31 juillet 1983, figure à l'annexe II ci-jointe.
4. Un état des contributions obligatoires et volontaires à la date du 31 juillet 1983 figure en annexe III.

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ETAT DES COMPTES POUR LA PERIODE FINANCIERE

1979-1980 A LA DATE DU 31 DECEMBRE 1980

(Exprimé en dollars des Etats-Unis)

RECETTES

\$

\$

I.	Contributions pour 1979-1980 des Etats parties qui n'ont pas fait la déclaration prévue à l'article 16, alinéa 2 de la Convention		
A.	Contributions reçues	399,135.00	
B.	Contributions dues	<u>1,018.00</u>	
C.	Contributions supplémentaires reçues des Etats parties		400,153.00
			7,308.00
II.	Contributions volontaires reçues des Etats parties qui ont fait la déclaration prévue à l'article 16, alinéa 2 de la Convention		925,795.53
III.	Autres recettes		
A.	Contributions d'autres gouvernements		
	Pays-Bas	19,882.74	
	Autriche	<u>16,048.28</u>	
		35,931.02	
B.	Contribution de source privée (Fondation Léopold Senghor)	4,000.00	
C.	Intérêts perçus et ajustement de taux d'échange	<u>296,389.00</u>	
			<u>336,320.02</u>
	Total des recettes.....		1,669,576.55 =====

.../...

RECETTES

\$
\$
Total des recettes..... 1,669,576.55

A DEDUIRE

Dépenses

Personnel local et assistance
temporaire (secrétaires) 106,934.68
Consultants 105,547.67
Sous-contrats 218,864.53
Bourses 164,900.00
Formations diverses 16,000.00
Equipement et fournitures 80,029.06
(Assistance d'urgence au Népal
et au Guatemala)
Divers 14,151.31

706,427.25

Excédent pour la période financière
1979/1980 963,149.30

A ajouter :

Excédent de 1977/1978 679,219.41

1,642,368.71

A ajouter :

Engagements non liquidés 12,021.42

1,654,390.13

A déduire :

Contributions dues 866.00

Excédent pour le triennium 1981-1983 1,653,524.13

=====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Etat intérimaire des comptes pour la période financière
1981-1983 à la date du 31 Juillet 1983

(Exprimé en dollars des Etats-Unis)

RECETTES

	\$	\$
I. Contributions pour 1981-1983 des Etats parties qui n'ont pas fait la déclaration prévue à l'article 16, alinéa 2 de la Convention (Annexe III)		
A. Contributions reçues	636,822.19	
B. Contributions dues	<u>380,470.81</u>	
		1,017,293.00
II. Contributions volontaires reçues en 1981, 1982 et 1983 des Etats parties qui ont fait la déclaration prévue à l'article 16, alinéa 2 de la Convention (Annexe III)		
Contributions reçues		938,964.67
III. Autres recettes		
A. Contributions d'autres gouvernements		
Autriche		37,570.49
Pays-Bas		45,446.12
B. Vente de diapositives		5,256.33
C. Intérêts perçus et ajustement de taux d'échange		849,019.60
		<u>2,893,550.21</u>
	Total	<u>2,893,550.21</u> =====

.../...

RECETTES

\$

\$

Total des recettes..... 2,893,550.21

A DEDUIRE

Dépenses

Personnel local et assistance temporaire (secrétaires)	198,400.92	
Consultants	250,025.51	
Sous-contrats	1,139,477.99	
Bourses	568,874.23	
Formations diverses	248,083.61	
Equipement et fournitures	668,639.60	
Divers (activités promotionnelles, etc.)	<u>57,354.55</u>	
		<u>3,130,856.41</u>

Déficit pour le triennium à la
date du 31 Juillet 1983 (237,306.20)

à ajouter :

Excédent des années précédentes	1,653,524.13	
Gain sur la liquidation des engage- ments des années précédentes	<u>39,856.53</u>	
		<u>1,693,380.66</u>

Excédent au 31 juillet 1983..... 1,456,074.46
=====

Représenté par :

Actif :

Comptes en banque		2,130,084.00
Intérêts dus		34,338.89
Contributions dues par les Etats parties		
1977-1978)	866.00	
1979-1980) (Annexe III)	1,018.00	
1981-1983)	<u>380,470.81</u>	
		<u>382,354.81</u>
Actif total.....		2,546,777.70

A DEDUIRE

Passif

Engagements non liquidés		
1979-1980	12,021.42	
1981-1983	<u>1,078,681.82</u>	
Passif total.....		<u>1,090,703.24</u>
Excédent au 31 juillet 1983.....		1,456,074.46 =====